UNIVERSITY OF CALICUT
SCHOOL OF DISTANCE EDUCATION
QUESTION BANK
III SEMESTER - B.A./B.Sc.

COMMON COURSE - TAMIL

TRANSLATION & COMMUNICATION

1. மொழிபெய்ரப்பு என்பது போலியைப் போன்றது எனச்சொல்லியவர் ?

(அ) திரைடன் | (ஆ)எஸ்ராபவுண்டு
(இ) ஜே.சி. கேட்போர்டு | (ஈ) தியோடர் சேவரி

2. மொழி பெயர்ப்பு ஒரு கலை எனச் சொன்னவர் ?

(அ) கோத்தே (ஆ)ஹிலர்மேக்கர் (இ) மு. வரதராசன் (ஈ) சேவரி

3. நிகரி என்றால் என்ன ?

(அ) மூலப்பொருளோடு ஒத்திருப்பது
(ஆ) பொருளுக்கு ஏற்பமாற்றியமைத்தல்
(இ) கருத்திறிக்கு எற்ப தற்பனைசெய்து மாற்றியமைத்தல்
(ஈ) மொழிபெயர்ப்பாளர் வசதிக்கு ஏறப் அமைத்தல்

4. முடிவான மொழிபெயர்பை யராலும் செய்ய இயாலது எனக் கூறியவர் ?

(அ) குயூனே என்னும் தத்துவஞானி | (ஆ)ஜே.சி கேட்ஃ போர்டு
(இ) ஆண்டன் போப் போவிக் | (ஈ) ஜான் திரைடன்

5. மொழி பெயர்ப்புக்கென முதன் முதலில் கொள்கையை வகுத்தவர் ?

(அ)எட்டினிதோலட் | (ஆ)மார்டின்லூதர்கிங்
(இ)கேம்ப்பெல் | (ஈ) கேஸ்பார்டுடிதெண்டின்.

6. மொழிபெயர்ப்புப் பணியானது மூல ஆயிரியர் பணியை விட மிகவும் கடின மானது எனக்கூறியவர் ?

(அ) யூஜினி நிதா | (ஆ)பீற்றர் நியுமார்க்
(இ)தியோடர் சேவரி | (ஈ) உட்கௌசிலிபிரபு

7. மொழி பெயர்ப்பு கலை முதல் முதலில் தோன்றிய இடம் எது ?

(அ)கிரேக்கநாடு | (ஆ)ரோமநாடு
(இ) ஐரோப்பியநாடு | (ஈ) பாரசீயநாடு

8. சில ஆங்கிலச் சொற்களுக்குச் சரியானத் தமிழ் சொற்களைக் தேர்ந்தெடுக்குக
Supreme Court : ?

(அ) உயர்நீதிமன்றம் | (ஆ)உச்சநீதிமன்றம்
(இ) தலைமை நீதிமன்றம் | (ஈ) நடுவர்மன்றம்

9. Health Officer

(அ) ஆரோக்கிய அலுவலர் (ஆ)உடல்நல அலுவலர்
(இ) நலஅலுவலர் (ஈ) புத்துணர்ச்சியூட்டும் அலுவலர்

10. Secretariat

(அ) அரசு தலைமைச்செயலகம் (ஆ) அரசுரக்கிய அலுவலகம்
(இ) அரசுசட்டஉருவாக்கஅலுவலகம் (ஈ) அரசுகண் காணிப்பு அலுவலகம்

11. Vocational Education

(அ) அமைப்புசரார சாராகல்வி (ஆ)முறைசாராகல்வி

(இ) குறிப்பிட்ட வேலைக்கானகல்வி (ஈ) தொழில் முறைக் கல்வி

12. Advocate

(அ) வழக்கறிஞர் (ஆ)அறிஞர்

(இ) நுணுக்கஅறிஞர் (ஈ) மதிப்புரை அறிஞர்

13. Security :

(அ) பாதுகாப்பு (ஆ)தஞ்சம்

(இ) உத்திரவாதி (ஈ) பொறுப்புபணம்

14. Infectious Diseases

(அ) செறிநோய்கள் (ஆ)தீராதநோய்கள்

(இ)உணவு நோய்கள் (ஈ) தொற்றுநோய்கள்

15.INN

(அ) சத்திரம் (ஆ) வீடு (இ) மருத்துவமனை (ஈ) விடுதி

16. Population

(அ) மக்கள் (ஆ) சொல்வது (இ) வினை (ஈ) ஊர்

17. Proverb :

(அ) கதை (ஆ) சொல்லுவது (இ) வினை (ஈ) பழமொழி

18. Flaw:

(அ) நன்மை (ஆ) பழுது (இ) தீமை (ஈ) வகைமெ

19. Art :

(அ) தவை (ஆ) குணம் (இ)ஒட்டம் (ஈ) விளையாட்டு

20. Behaviour :

(அ) செல்வம் (ஆ) குணம் (இ) நடத்தை (ஈ) வழக்கம்

21. Tax :

(அ)கப்பம் (ஆ) கையூட்டு (இ) விலை (ஈ) வரி

22. President:

(அ) உபசனாதிபதி (ஆ) முதன்மந்திரி

(இ) குடியரசுத்தலைவர் (ஈ) வெளியுறவுத்துறையாளர்

23. Chief Minister :

(அ) பிரதம மந்திரி (ஆ)முதன் மந்திரி (இ)சனாதிபதி (ஈ) அரசு மந்திரி

24. Lok - Sabha :

(அ) மக்கள்சபை (ஆ)மத்தியசபை (இ) அரச சபை (ஈ) சட்டசபை

25. Bank :

(அ) கட்டடம் (ஆ)வங்கி (இ)கணக்கு (ஈ) பணம்

ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்க

26. 1. அடையாளப்பணம்

27. 2. பங்குஉரிமையாளர்

28. 3. ஒப்பார்குழு

29. தனி ஆள் வருவாய்

தமிழ்ழ்சசொற்களுக்கு நிகரான ஆங்கிலக சொல்தருக

30. கருவூலம் -

(அ) Treasury, (ஆ) Deposit money Place (இ) Security Place (ஈ)Bank

31. ‘அவன் ஒரு டைப்”

(அ) கோபமானவன் (ஆ)வேகமானவன் (இ)மனவேறுபாட்டினன் (ஈ)அன்பானவன்

32. ரெகுலர் அட்டெண்ஸ் தேவை

(அ) விருப்பத்துடன் வருகைதேவை (ஆ)ஒழுங்கான வருகை தேவை
(இ) கவனத்துடன் வருகைதேவை (ஈ) குறைவு இல்லா வருகைதேவை

ஆங்கிலத்தில் மொழி பெய்ரக்குக

33. அவனுக்கு எப்போதும் பணத்திலேகுறி

a) He is always aftermoney
b) He is looking after money
c) He is ojective after money
d) He is thinking after money

34. உன்செயல் அறிவுக்கு முற்றிலும் எதிரானது

a) Your action is quite against reason
b) Your action is harmful against reason
c) Your action is spritless against reason
d) Your action is hardfull against reason

35. ஆறுமணிக்குவா

a) Come at Six ‘O’ Clock
b) Come on Six ‘O’ Clock
c) Come up Six ‘O’ Clock
d) Come here Six ‘O’ Clock

36. அவனிடம் அவநுக்குக்கீழ்ப்படிய அறுபது பேர் உள்ளனர்

a) He has fifty men at his command
b) He has fifty men on his command
c) He has fifty men in his command
d) He has fifty men upon his command

37. சிவகாமியின் சபதம் என்பது கல்கியால் எழுதப்பட்ட ஒரு நாவல்

a) Sivakamiyin Sabhadam is a Noval by Kalki
b) Sivakamiyin Sabhadam is written a noval by Kalki
c) Sivakamiyin Sabhadam is published a Noval by Kalki
c) Sivakamiyin Sabhadam is Presented a Noval by Kalki

ஆங்கிலச்சொல்லைத் தேர்ந்தெடுதெழுதுக

38. நம்பிக்கை - சரியாண சுங்குளச்சொல் லைக் கொர்நிலுலத்து

(அ) Faith (ஆ)believe (இ) accept (ஈ) agree

39. வசதியான

(a) Conveneint (b) Comfortable c) Enough (d) satisfaction

40. கோபம்

(a) anger (b) hard mind (c) Roughmind d) Delecity mind

தமிழ்மரபுச்சொற்றொடர்களை ஆங்கிலத்தில் எழுதுக

41. நீ என்னிடம் நம்பிக்கை வைக்கலாம்

a) You can bank on me b) You belive on me c) You accept up me d) You believe with me

42. வாழ்ககை வசதியானதன்று

a).Life is not bed of roses b) Life is no bed of roses

c)Life is without bed of roses d) Life is on bed of roses

43. எனக்குப் பெருங்கோபம் வரும்

a) My blood is boiling b) My blood is anger

c) My blood is harding d) My blood is jumping

44. Synonym - corpulent

(அ) Lean (ஆ)Gaunt (இ) Emaciated (ஈ) Obese

45. Synonym - vent

(அ) opening (ஆ)stodge (இ) end (ஈ) Past tense of go

46. Synonym - Alert

(அ) Energetic (ஆ) Observant (இ) Intelligent (ஈ) watchful

47. Andonym : Commissoned

(அ) Started (ஆ)closed (இ) finished (ஈ) terminated

48. Antoym - relinguish

(அ) abdicate (ஆ)Renounce (இ) Posses (ஈ) Deny

49. மூலமொழி என்பது யாது ?

(அ) மூலவாசகம் தரும் மொழியே மூலமொழி

(ஆ) மொழிபெயர்ப்பாளர் வசதிக்கு எற்றவாறு மாற்றியமைத்தல்

(இ) பொருத்தமல்லாதவற்றை விட்டுவிடல்

(ஈ) வாசகம் மனதுக்கு ஏற்றவாறு அமைத்தல்

50. இலக்குமொழி என்பது யாது ?

(அ) வாசகம் பெறும் மொழியே இலக்குமொழி

(ஆ) மொழிபெயர்ப்பாளரின் தனிநோக்கங்கள்

(இ) மூலத்தைச் சுருக்கமால் எழதுதல்

(ஈ) தேவைக் தேற்ப ஏற்றும் மாற்றியும் எழுதுதல்

51.”இரேண்டம் வறவுஸ் என்பது?

(அ) அகராதி (ஆ) நிகண்டு

(இ) கலைக்களஞ்சியம் (ஈ) வாழ்வியற் களஞ்சியம்

52. பொருள் என்பது யாது ?

(அ) ஒருசாதனம் (ஆ)வாழ்க்கைக்குப்பயன்படும் பொருள்

(இ) குறிக்கோள் (ஈ) பணம்

53. மொழிபெயர்ப்பு என்றால் என்ன ?

    (அ) ஒருமொழியிலுள்ள ஒன்றை வேறொருமொழிக்கு மாற்றுவது

    (ஆ) ஒருகுறிப்பிட்ட வரலாற்றைமட்டும் சொல்வது

    (இ) ஒருகுறிப்பட்ட சூகத்தைப் பற்றிமட்டும் குறிப்பிடுவது

    (ஈ) ஒரு குறிப்பட்ட இலக்குகளை மட்டும் கூறுவது

54. தமிழ் இலக்கிய நூல்களை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்துத்தந்ததிருத்துவ சமயக்குரவர் யார்?

    (அ) கால்டுவெல் (ஆ) திண்டேல் (இ) தோலட் (ஈ) முன்ஜர்

55. நிதாஎன்பதுயாது?

    (அ) மேலைநாட்டார் (ஆ) இலக்கயமேதை

    (இ) மொழியிய லாளர் (ஈ) விஞ்ஞானி

56. திக்கண்ணா, நன்னையா ஏரானர் - ஆகியோர் ?

    (அ) மகாபாரதத்தை தெலுங்கில் மொழிபெயர்த்தவர்கள்

    (ஆ) கீதையை மொழிபெயர்த்தவர்கள்

    (இ) இராம காதையை மொழிபெயர்த்தவர்கள்

    (ஈ) திருக்குறளை மொழி பெயர்த்தவர்கள்

57. மொழி பெயர்ப்புக் கென முதன்முதலில்கொள்கைகளை வகுத்துத்தநிதவர் ?

    (அ) எட்டினிதோலட்டு (ஆ) நியூ மார்ச்

    (இ) சேவரி தோலட் (ஈ) புனித றெரோமி

58. மொழி பெயர்பின் நேர்கங்கள் யாவை ?

    (அ) மகிழ்ச்சியூட்டலும் செய்தி அறிவித்தலும்
    (ஆ) அறிவுறுத்தலும் பயனும்
    (இ) மகிழ்ச்சியுட்டலும் வரலாற்றிநினை புகுத்தலும்
    (ஈ) பயனும் பணமும்

59. நிகரி என்பது என்ன யாது ?

    (அ) மூல்ச்சொல்லுக்குஈடான்மொழிச்சொல்

    (ஆ) மூலச்சொல்லுக்கு பதிலாக வேறொருசொல்வருதல்

    (இ) மூலச்சொலருக்கு பதில் வேற்று மொழிச்சொல்லைப்பயன் படுத்தல்

    ஈ) இக்கண மின்றி பயன் பாட்டால் அமைவது

60. கோலெட் (Do let) மொழியிலார் எந் நாட்டைச் சேர்ந்தவர் ?

    (அ) இரசியா (ஆ) அமெரிக்கா (இ) பிரெஞ்சு (ஈ)இத்தலி

61. எருநல்ல மொழிபெயர்ப்பாளர் எனக்கருதப்படுவது ?

    (அ) மூலமொழி இலகுமொழி இரண்டிலும் வல்லமை பெற்றவர்

    (ஆ) மூலமொழியில் மட்டும் சிறந்து விளங்குபவர்

    (இ) இலக்குமொழியில் மட்டும் திறன்பெற்றவர்

    (ஈ) ஆங்கில மொழிகில் மட்டும் திறமை பெற்றவர்

62. வேற்றுமொழிச்சொற்களை எப்போது கடன் வாங்கலாம் ?

(அ) நிகரிச் சொல் இல்லாதபோது (ஆ)இலக்கணம் தெளிவு இல்லாத போது

(இ) இலக்குமொழியில் சொற்கள் இல்லாதபோது (ஈ) சொல்லர்க்கம் இல்லாத போது

63. சமமான மொழிமாற்றம் பொருளிலும் நடையிலும் அமைய வேண்டுமென்ச் சொன்னவர் ?

(அ) தபரா - தம்ளர் (ஆ)பீற்றர் நியூமார்க்

(இ) பியாகெட் (ஈ) பார்பிஸட்டின்

64. கோரெண் எனும் சொல்லை மொழி பெயர்ப்பு செய்து தந்தவர்? ?

(அ) இராமலிங்கனார் (ஆ) மாதவய்யா (இ) சு.மகாராசன் (ஈ)தொல்காப்பியர்

65. 'கொறடா' என்பது யாது ?

(அ) அரசியல் கட்சிகுமழுதலைவர் (ஆ) கட்சித்தலைவர்

(இ) சமயத்தலைவர் (ஈ) தொண்டர்

ஆங்கிலப் பழமொழிகளுக்கு நிகாரண தமிழ்ப் பழ மொழிகளை எழுதுக

66. There is a some for all things

67. While in Rome, be a Rom.

68. A penny saved is apenny ganid

69. One lie lead to another

70. When he took a snake out of his pocket everyone backed

தமிழாக்கம் செய்க:- தமிழாக்கமசெய்க

71. Where there is will , there is a way

72. Keep off the grass

73. As you sow; so shall you reap

74. No pain no gain

75. Silene is half committed

பொதுகட்டுரை வரைக

76. அறிவியல் சாதனை

77. பண்பாடும் நாகரீகமும்

78. கடடுரை என்பது யாது ?

(அ) உள்ளத்தெழுந்த கருத்துக்கள் (ஆ)அறிந்த கருத்துக்கள்
(இ) அனுபவ கருத்துக்கள் (ஈ) நீதிநெறிகருத்துக்கள்

79. கட்டுரையின் வகைகளைக்குறிப்பிடுக ?

(அ) இலத்தியக்கட்டுரை (ஆ) பயணக்ட்டுரை

(இ) வரலாற்றுக்கட்டுரை (ஈ) விஞ்ஞானக்கட்டுரை

80. கட்டுரை உள்ளடக்கங்கள்யாவை ?

(அ) முன்னுரை (ஆ)பொருளுரை

(இ) முடிவுரை (ஈ) இம் மூன்றும் சேர்ந்தவை

81. கட்டுரை எவ்வகைஇலத்தியத்தின் பாற்படும் ?

(அ) உரைநடை இக்கியம் (ஆ) செய்.யுள்ளநடை இக்கியம்
(இ) வசன நடை இக்கியம் (ஈ) மணிப்பிரவள நடை இக்கியம்

82. கருத்து வளர்ச்சிக்கு பெரிதும் உதவுவது ?

(அ) செய்யுள் (ஆ)உரைநடை தாய்மொழி

(இ) அள்ளியமொழி (ஈ) தாய்மொழி

ஆங்கிலச்சொற்களுக்குச் சரியானத் தமிழ் பொருள்தருக

83. Proper Income

(அ) வருமானம் (ஆ)வரும்படி (இ) லாபம் (ஈ) கெயின்

84. Additional Income

(அ) வரும்படி (ஆ)மேல்வருமானம்(இ) உபரிவருமானம் (ஈ) கிளைவருமானம்

85. Resource

(அ) அறிக்கை (ஆ)அறிவிப்பு (இ) சுற்றரிக்கை (ஈ) தகவலறிக்கை

86. Habit & Custom

(அ) வழக்கம் (ஆ)பண்பாடு (இ) ஒழுக்கம் (ஈ) பண்பு

87. Practice & Acquanitance

(அ) பழக்கம் (ஆ)செயல்கள் (இ) பயிற்ச்சி (ஈ) செயல்திறன்

88. எத்தனை என்பதுயாது ?

(அ) எண்ணைகுறிக்கும் (ஆ)நபரைக்குறிக்கும்

(இ) வரிசையைக்குறிக்கும் (ஈ) எழுவாய்யைக்குறிக்கும்

89. எவ்வளவு என்பதன் பொருள் ?

(அ) அளவினைக்குறிக்கும் (ஆ)முழத்தைக்குறிக்கும்

(இ) அடியினைக்குறிக்கும் (ஈ) நீட்டலைக்குறிக்கும்

90. எத்துனை என்பதன் பொருள் ?

(அ) இரண்டினையும்குறிக்கும் (எண்,அளவு) (ஆ)முழத்தைமட்டும்குறிக்கும்

(இ) அடியினைமட்டும்குறிக்கும் (ஈ) எழுவாய்யைமட்டும்குறிக்கும்

ஆங்கிலச்சொற்களுக்குச் சரியானத் தமிழ் அர்த்தம்தருக

91. Meaning

(அ) பொருள் (ஆ) பணம் (இ) தங்கம் (ஈ) காசு

92. Object

(அ) பொருள் (ஆ) எண்ணம் (இ) கற்பனை (ஈ) நினைவு

93. Substrance

(அ) பொருள் (ஆ) நுனுக்கம் (இ) அறிவு (ஈ) புத்தி

94. Matter

(அ) பொருள் (ஆ) காரியம் (இ) காரணம் (ஈ) செய்தி

95. Subject

(அ) பொருள் (ஆ) எழுவாய் (இ) நபர் (ஈ) அவன்

96. Effect

(அ) காரியம் (ஆ) நன்மை (இ) பலன் (ஈ) ஆதாயம்

97. Purpose

(அ) காரியம் (ஆ) நோக்கம் (இ) குறிகோள் (ஈ) முக்கியத்துவம்

98. Deed

(அ) காரியம் (ஆ) நடத்தல் (இ) அனுப்புதல் (ஈ) குறிகோள்

99. Affair

(அ) காரியம் (ஆ) வெற்றி (இ) சாகசம் (ஈ) சாதனை

100. To expand

(அ) விரி (ஆ) நீளுதல் (இ) கூடுதல் (ஈ) நீட்டுதல்

101. To give the details of

(அ) விவரி (ஆ) விளக்கம்

(இ) தெளிவு உரைத்தல் (ஈ) எடுத்துக்காட்டுதல்

102. பொருள்கோள் என்பது யாது ?

(அ) பொருள் தெளிவின்மையை போக்க சொற்களின் வரிசயினை மாற்றி அமைத்தல்

(ஆ) சரியான பொருளை அறிய சொற்களின் வரிசையினை மாற்றி அமைத்தல்

(இ) படைப் போனின் எண்ண ஆற்றலுக்கு தகுந்த வாறு மாற்றி எழுதுதல்

(ஈ) முன், பின் வரும் சொற்களைத்தொடர்பு வருத்தி பொருள் கொள்ளுதல்

103. மொழி பெயர்ப்நோக்கங்களின் வகைகள் எத்தனை வகைப்படும் ?

(அ) 5 (ஆ) 3 (இ) 7 (ஈ) 9

104. மொழிபெயர்ப்பின் பொதுநோக்கம் என்பது யாது ?

(அ) உலகளாவிய உறவையும் ஒற்றுமையையும் எற்படுத்துவது

(ஆ) உளகளாவிய வணிவளர்ச்சியை மேம்படுத்துவது

(இ) உலகளாவிய பொருளாதார்த்தை வாளாச்செய்வது

(ஈ) உலகளாவிய விஞ்ஞானக்கண்டுபடிப்பை வெளியிடுவது

105. மொழிபெயர்ப்பு நிறுவனங்களின் நோக்கமயாது

(அ) ஒவ்வொரு மொழி இலக்கியத்தை அம்மொழி அறியாதோர்க்கு அறியச்செய்வது இலக்கியத்தை

(ஆ) மொழி இங்குய்தை மேமபடுத்த உதவுவது

(இ) மொழிஇலக்கியத்தின் சிறப்பை பரவசசெய்வது

(ஈ) மொழி இலக்கியத்தின்- பண்பாட்டினைக்காப்பது

106. மொழிபெயர்ப்பின் தனிமனித நோக்கம் ?

(அ) நூலின் மேலுள்ள பற்று (ஆ) நூளாசிரியரின் கொள்கை

(இ) நூலாசிரியரின் கருத்து (ஈ) பொருளின் பயன்

107. நேசனல் புக்டிரஸ்ட் என்ப்படுவது யாது ?

(அ) இந்திய மொழிபெயர்ப்பு இலக்கிய அறிமுக நிறுவனம்

(ஆ) சட்டவியல் நிறுவனம் (இ) விஞ்ஞான வளர்க்சி நிறுவனம்

(ஈ) பொருளாதர சிக்கலைத்தவிர்க்கும் நிறுவனம்

108. சாகித்ய அகாதெமி என்ப்படுவது யாது ?

(அ) மொழி பாதுகாப்பு நிறுவனம் (ஆ) மொழிபண்பாட்டு நிறுவனம்

(இ) இலக்கியவளர்ச்சி நிறுவனம்

(ஈ) அவரவர் மொழி இலக்கியத்தை அவரவர்க்கே வளமை பெறச்செய்யும் நிறுவனம்

109. தென்னிந்திய மொழிகள் புத்தகடிரஸ்ட் எனப்படுவதுயாது ?

(அ) மொழி பெயர்ப்பு நிறுவனம்

(ஆ) மொழிபெயர்ப்பு பற்றிய கலைகளை வளரச்செய்யும் ஓர் நிறுவனம்

(இ) தாய்மொழி இலக்கியத்தை பெரிதும் அறிமுகப்படுத்தும் நிறுவனம்

(ஈ) இராவிட மொழிஇனத்தின் இலக்கியத்தைப்பரவசசெய்யும் நிறுவனம்

110. இரட்டைக்கிளவிஎனப்படுவது யாது ?

(அ) பதத்தைப்பிரித்தால் பொருள் தராதது (ஆ) செய்யுளில் மட்டுமே வரும்

(இ) இரண்டுசொற்களாக வேவரும் (ஈ) தொன்றுகொட்டே வரும்

111. மொழிபெயர்ப்பு என்பது மொழிகளுக்குள்ளே போடும் பாலத்திற்கு ஒப்பாகும் எனக் கூறியவர் ?

(அ) பறீ இராமதேசிகன் (ஆ) டாக்டர் வி. சந்திரன்

(இ) பட்டாபிராமன் (ஈ) சு. சண்முக வேலாயுதம்

112. "ஒவ்வொரு மனிதனின் மறைநிலையினையும் கருத்தில் கொண்டால் மொழி பெயர்ப்பற்கு முறைவென்பதே கஞுக்காது - எனச்குளனன வர் ?

(அ) பிஷப்பேன்கிராப்ட் (ஆ) மு.கோவிந்தராசன்

(இ) ஸ்ரீ இராமதேசிகன் (ஈ) டாக்டர். வீ. இரவீந்திரன்

113. உமார்கய்யாம் என்பவர் யார் ?

(அ) பராசீயக் கவிஞர் (ஆ) வங்கக் கவிஞர்

(இ) மராட்டிய கவிஞர் (ஈ) தமிழ்கவிஞர்

114. உமார்கய்யாம் பாடல்களைத் தமிழில் மொழி பெயர்த்துத தந்தவர் யார் ?

(அ) விபுலானந்த அடிகள் (ஆ) மறைமலையடிகள்

(இ) கவிமணி தேசிய விநாயகம் பிள்ளை (ஈ) சலசலோசன செட்

115. தன்வயமாக்கல் என்ப்படுவது யாது ?

(அ) நம்மிடையே இல்லாத மூலப்பொருள்களின் பேயரையோ, இடத்தையோ, தமது நடைக்கு ஏற்றாற்போல மாற்றிக் கொள்ளுதல்

(ஆ) மூலசொற்பொருளை தமது வசதிக்கு எற்றவாறு படைத்துக் கொள்ளுதல்

(இ) மூலத்தில் உள்ள தை நகலுக்கு ஏற்றவாறு படைத்தல்

(ஈ) நம்மிடையே இல்லாதை மூல நூலின் படியே செய்துகொள்ளல்

116. சித்திரக்கவி என்பது யாது ?

(அ) பலவகையான கவிதைகளால் ஆனது (ஆ) ஒருகுறிப்பிட்ட கவிதையைமட்டும் பாடுவது

(இ) புதுப்புது கவிதைகளைக்கொண்டது

(ஈ) மரபு கவிதையால் மட்டுமே எழுதப்படுவது

117. பொதுக்கட்டுரைகளை மாணவர்களைக்கொண்டு எழுதிப்பழக்கப்படுத்துவதன் நோக்கம் யாது

(அ) மாணவர்களிடையே மொழி அறிவினை வளரச் செய்கின்றன

(ஆ) மாணவர்களுடைய புலமைச்சிறப்பினை விளங்க வைக்கின்றன

(இ) இலக்கிய இலக்கனப்பயிற்சியினையும் உலகியல் அறிவினையும் ஓங்கச்செய்கின்றன

(ஈ) மாணவர்களுடையத் தன்னம்பிக்கைகளை ஊட்ட உதவுகின்றன

118. நீரோட்டகம் என்பது யாது

(அ) ஒருவகையான கவிதை

(ஆ) ப, ம, என்ற இதழ் ஒலிகளைப்பயன்படுத்தாத பாடல்களால் அமைவது

(இ) அகரவரிசையில் கவிதை அமைவது

(ஈ) நீட்டலோசையில் கவிதை அமைவது

Answer Key

1. திரைடன் (அ)
2. சேவரி (ஈ)
3. மூலப்பொருளோடு ஒத்திருப்பது (அ)
4. குயினே என்னும் தத்துவஞானி (அ)
5. எட்டினிதோலட் (அ)
6. தியோடர் சேவரி (இ)
7. கிரேக்கநாடு (அ)
8. தலைமை நீதிமன்றம்
9. நலஅலுவலர்
10. அரசுதலைமைச் செய்லகம்
11. தொழில் முறைக்கல்வி
12. வழக்கறிஞர் (அ)
13. பொறுப்புணம்
14. தொற்று நோய்கள் (ஈ)
15. சத்திரம் (அ)
16. மக்கள் தொகை (இ)
17. பழமொழி (ஈ)
18. பழுது (ஆ)
19. கலை (அ)
20. நடத்தை (இ)
21. வரி (ஈ)
22. குடியரசுத்தலைவர்
23. முதன் மந்திரி
24. மக்கள் சபை (அ)
25. வங்கி (அ)
26. Token money
27. Share holder

28. Peergroup
29. Percapita Income
30. Treasury
31. மனவேறு பாட்டினன் (இ)
32. ஒழுங்கானவருகை தேவை (ஆ)
33. He is always after money (a)
34. Your action is quite against reason
35. come at six O clock
36. He has sixty men of his command
37. Sivakamiyin Sabadam is a novel by Kalki
38. faith (a)
39. Convenient(a)
40. Anger (a)
41. You can bank on me
42. Life is not bed of roses
43. My blood is boiling
44. Obese (D)
45. Opening (a)
46. watch ful (d)
47. Terminated (d)
48. Possess (e)
49. மூலவாசகம் தரும் மொழியே (அ)
50. வாசகம் பெறும் மொழி (அ)
51. அகராதி (அ)
52. குறிக்கோள் (இ)
53. ஒரு மொழியிலுள்ள ஒன்றை வேறொரு மொழியில் சொல்லுவது (அ)
54. கால்டுவெல் (அ)
55. மொழியியலாளர் (இ)
56. மகாபாரதத்தைத் தெலுங்கில் மொழி பெயர்தவர்கள் (அ)
57. எட்டினி தோலட் (ஆ)
58. மகிழ்ச்சி யூட்டலும் செய்திஅறிவித்தலும் (அ)
59. மூலச்சொல்லுக்கு ஈடான இலக்குமொழிச்சொல்
60. பிரெஞ்சு (இ)
61. மூலமொழிஇலக்குமொழி இரண்டினிலும் வல்லமைபெற்றவர்
62. நிகரிச் சொல்இல்லாத போது

63. தபரா - தம்ளர் (அ)
64. சீ. இராமலிங்கனார் (அ)
65. அரசியல் கட்சி குழுத் தலைவர் (அ)
66. யானைக்கு ஒருகாலம் பூனைக்கு ஒருகாலம்
67. ஊருடன் ஒத்துவாழ்
68. சிறு துளி பெருவெள்ளம்
69. ஆப்பத்தில் உதவுபவனே உண்மை நண்பன்
70. சாது மிரண்டால் காடுகொள்ளாது
71. மனமிருந்தால் மார்க்கமுண்டு
72. புல்தரையில் நடக்காதே
73. வினைவிதைத்தவன் வினைஅறுப்பான்
74. உழைப்பின்றி ஊதியம் இல்லை
75. மௌனம் சம்மதமே
76. விஞ்ஞானக் கட்டுரை -வளர்ச்சி, பயன், நன்மை, தீமை
77. சமூக்கட்டுரை - இலக்கியம், மொழி, உணவு, உடை மனிதநேயம் வாழ்க்கை
78. உள்ளத்தெழுந்த கருத்து (அ)
79. கட்டுரையின் வகைகள் - இலக்கியம், பயணம், விஞ்ஞானம், சமூகம், வரலாறு, சுயசரிதம்
80. மூன்றும் சேர்ந்தவை (ஈ)
81. உரைநடை இலக்கியம்
82. தாய்மொழி
83. வருமானம்
84. வரும்படி
85. அறிக்கை
86. வழக்கம்
87. பழக்கம்
88. எண்ணைக்குறிக்கும்
89. அளவினை குறிக்கும்
90. இரண்டினையும் குறிப்பது (அளவு, எண்ணிக்கை)
91. பொருள்
92. பொருள்
93. பொருள்
94. பொருள்
95. பொருள்
96. காரியம்

97. காரியம்
98. காரியம்
99. காரியம்
100. விரி
101. விவரி
102. பொருள் தெளிவின்மையப்போக்க சொற்களின் வரிசையினை மாற்றியமைத்தல்
103 மூன்று (ஆ)
104. அ
105. அ
106. அ
107. இந்திய மொழிபெயர்ப்பு இலக்கிய அறிமுக நிறுவனம்
108. அவரவர் மொழி இலக்கியத்தை அவரவர்க்கே வளமை பெறச்செய்யும் நிறுவனம்
109. திராவிட மொழி இனத்தின் இலக்கியத்தைப் பரவச் செய்யும் நிறுவனம்
110. பதத்தைப் பரித்தால் பொருள் தராது
111. ஸ்ரீ இராமதேசிகன்
112. பிஷப்பேன்கிராப்ட்
113. பாரசீகக்கவிஞர்
114. கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை
115. நம்மிடையே இல்லாத மூலப்பொருள்களின் பெயரையோ இடத்தையோ தமது நடைக்கு ஏத்தால்போல மாற்றிக்கொள்ளுதல்
116. பலவகையான கவிதைகளால் ஆனவை
117. மாணவர்களுடைய மொழி அறிவுகளை வளரச்செய்கின்றன
118. ப, ம, என்ற இதழ் ஒலிகளைப்பயன்படுத்தாதப்பாடல்களால் அமைவன